



An die kantonalen Vermessungsaufsichten
An die kantonalen Statistikdiensten

Referenz/Aktenzeichen: 2101-05

Sachbearbeiter/in: Damien Guérdat und Romain Douard (GWR), Robert Balanche (V+D)

Wabern und Neuchâtel, 25. November 2009

AV-Express Nr. 2009 / 13

Empfehlung für den Datenaustausch zwischen dem Eidgenössischen Gebäude- und Wohnungsregister (GWR) und der amtlichen Vermessung (AV)

Sehr geehrte Damen und Herren

Das Bundesamt für Landestopografie swisstopo, Bereich Eidgenössische Vermessungsdirektion (V+D), und das Bundesamt für Statistik, Sektion Gebäude und Wohnungen, freuen sich, Ihnen die Empfehlung für den Datenaustausch zwischen dem Eidgenössischen Gebäude- und Wohnungsregister (GWR) und der amtlichen Vermessung (AV) zukommen zu lassen.

Diese Empfehlung soll den kantonalen Vermessungsämtern und den kantonalen Statistikdiensten einen Überblick über die Zusammenarbeit zwischen der amtlichen Vermessung und dem Eidgenössischen Gebäude- und Wohnungsregister des BFS liefern.

Beide Stellen führen für eigene Zwecke Daten zu den Gebäuden, Strassennamen und Ortsbezeichnungen. Durch die Registerharmonisierung und die neue Verordnung über die geografischen Namen (GeoNV) ergibt sich die Notwendigkeit, einen Teil der gebäudebezogenen Daten zwischen dem GWR und der AV zu harmonisieren und abzugleichen.

Diese Empfehlung erläutert das Vorgehen für einen ersten Abgleich der Daten zwischen dem GWR und der AV und unterbreitet einen Lösungsvorschlag für deren spätere Nachführung.

Der Anstoss zu diesem Projekt erfolgte im Rahmen des Projekts zur Verwaltung der Gebäudeadressen durch die amtliche Vermessung (GABMO), das die Erhebung und Nachführung dieser Informationen im Rahmen der AV regelt.



Weitergehende Informationen erhalten Sie beim GWR respektive bei der V+D. Die Adressen finden Sie im Kapitel 6 der Empfehlung.

Freundliche Grüsse

Bundesamt für Landestopografie
Eidgenössische Vermessungsdirektion

Bundesamt für Statistik
Abteilung Statistische Infrastruktur
Sektion Gebäude und Wohnungen

Dr. Fridolin Wicki
Leiter

Dr. Bertrand Loison
Abteilungschef

Empfehlung für den Datenaustausch zwischen dem Eidgenössischen Gebäude- und Wohnungsregister (GWR) und der amtlichen Vermessung (AV)